

ZMLUVA O VYKONANÍ ODBORNÉHO DOHLĎADU

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej aj ako „Obchodný zákonník“) zo dňa: 1.2.2023

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: Aquatec VFL s.r.o.
Sídlo : Továrenská 4054/49,
018 41 Dubnica nad Váhom
Konateľ: Michal Cyprian, Mário Kazda
IČO : 43 874 355
IČ DPH: SK 202 250 0821
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
IBAN: SK4011000000002925899248
SWIFT: TATRSKBX
Odborný zástupca: Ladislav Péntzes - držiteľ osvedčenia o
odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie
verejnej kanalizácie pre kategóriu K-II, číslo
osvedčenia: 006-11072008K-II.
Pracovníci oprávnení konať vo veciach tejto zmluvy:
1, zmluvné veci: Michal Cyprian – konateľ spoločnosti
Mário Kazda – konateľ spoločnosti
2, technické veci: Ladislav Péntzes – odborne spôsobilá osoba

(ďalej aj ako „poskytovateľ“)

Objednávateľ:

Názov: Obec Šišov
Sídlo: OcÚ Šišov 63, 956 38 Šišov
V zastúpení: Ing. Elena Valachová – starostka obce
IČO : 00 311 138
DIČ: 202 105 4288
Bankové spojenie: VUB, a.s.
IBAN: SK40 0200 0000 0000 0502 8192
SWIFT: SUBASKBX
Pracovníci oprávnení konať vo veciach tejto zmluvy:
1, zmluvné veci: Ing. Elena Valachová – starostka obce

(ďalej aj ako „objednávateľ“)

(poskytovateľ a objednávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ a každá z nich „zmluvná strana“)

Čl. II. Predmet zmluvy

- (1) Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje vykonať pre objednávateľa odborný dohľad nad čistiarnou odpadových vôd typu AT 30 ovál iPS Obec Šišov v rozsahu:
- zabezpečenie prevádzkového monitoringu, ktorý sleduje ukazovatele v aktivovanom kale vyplývajúce z Vyhlášky MŽP č. 315/2004 Z.z. pre danú veľkostnú skupinu ČOV,
 - zabezpečenie odberu a rozboru vyčistenej odpadovej vody v zmysle povolenia na osobitné užívanie vôd,
 - zabezpečovanie odbornej konzultácie a súčinnosť vodohospodárskych činností pri prevádzkovaní ČOV,
 - pravidelná kontrola ČOV a to 2x za jeden kalendárny rok.
- (ďalej spolu aj ako „odborný dohľad“)

- (2) Súčasťou záväzku vykonať odborný dohľad je aj výkon mimoriadnej kontroly v prípade potreby, teda zabezpečenie činností špecifikovaných v bode 1. tohto článku počas trvania účinnosti tejto zmluvy v prípade neočakávanej situácie, ako havária, náhle zhoršenie kvality vypúšťaných odpadových vôd a pod. (ďalej ako „**mimoriadna kontrola**“).
- (3) Za vykonanie odborného dohľadu sa objednávateľ zaväzuje poskytovateľovi uhradiť cenu v zmysle čl. V tejto zmluvy.

Čl. III. Spolupôsobenie objednávateľa

- (4) Objednávateľ je povinný odovzdať poskytovateľovi na jeho vyžiadanie všetky potrebné údaje a dokumentáciu, ktorá je potrebná pre jeho činnosť.
- (5) Objednávateľ umožní poskytovateľovi vstup do všetkých objektov ČOV AT 30 ovál iPS Obec Šišov.
- (6) Objednávateľ zabezpečuje na vlastné náklady obsluhu ČOV vlastným zamestnancom v zmysle prevádzkového poriadku. O obsluhu ČOV, zásahoch, meraniach a návštevách sa vykonávajú záznamy v prevádzkovom denníku.
- (7) Objednávateľ na vlastné náklady a vlastným zamestnancom vykonáva bežnú údržbu a drobné opravy na ČOV.
- (8) Odvoz prebytočného kalu si objednávateľ zabezpečuje samostatne a prostredníctvom osoby oprávnenej na zneškodňovanie kalu.

Čl. IV. Miesto a doba plnenia

- (1) Miestom plnenia: ČOV AT 30 ovál iPS Obec Šišov.
- (2) Doba plnenia: Zmluva sa uzatvára odo dňa 1.2.2023 na dobu neurčitú.

Čl. V. Cena a platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli na cene za vykonanie odborného dohľadu v rozsahu podľa bodu 1. článku II. tejto zmluvy v sume 422,- € (slovom: štyristodvadsať dva eur) bez DPH/ročne. K uvedenej sume si poskytovateľ uplatní (pripočíta) DPH vo výške stanovenej všeobecne záväzným právnym predpisom.
- (2) Poskytovateľ po vykonaní pravidelnej kontroly podľa bodu 1. článku II. tejto zmluvy v príslušnom kalendárnom mesiaci vystaví faktúru na sumu 211,-€ (slovom: dvestojedenásť eur) bez DPH so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia, prílohu faktúry bude tvoriť kópia správy z kontroly ČOV. K uvedenej sume si poskytovateľ uplatní (pripočíta) DPH vo výške stanovenej všeobecne záväzným právnym predpisom.
- (3) V prípade, že si objednávateľ objedná u poskytovateľa ďalšie výkony a služby ako napr. mimoriadne odbery a rozbery vzoriek odpadových vôd, aktualizácia prevádzkového poriadku ČOV, vypracovanie manipulačného poriadku ČOV a pod., budú tieto výkony uhradené osobitne v zmysle cenníka poskytovateľa platného v čase vykonania takéhoto výkonu a služby.
- (4) Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, zmluvné strany sa dohodli, že v cene sú už zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s vykonávaním odborného dohľadu.
- (5) Dohodnutá cena nezahŕňa žiadne náklady spojené s prevádzkou stavby ako napr. úhradu energií, materiálových nákladov, údržby, technologického servisu, nákladov spojených s činnosťami na odsúhlasenie a vyberanie úhrad za odvádzanie a čistenie odpadových vôd.
- (6) Daňový doklad (faktúra) musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. V prípade, že faktúra neobsahuje správne údaje, všetky zákonné náležitosti alebo prílohu podľa bodu 2 tohto článku, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť s tým, že lehota splatnosti začne plynúť až dorúčením opravenej resp. doplnenej faktúry.
- (7) Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi zaplatiť riadne a včas cenu na základe faktúr vystavených poskytovateľom a v lehote ich splatnosti.
- (8) Povinnosť objednávateľa zaplatiť cenu riadne a včas je splnená, ak je cena najneskôr v posledný deň splatnosti odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, prípadne inému účtu písomne oznámeného poskytovateľom objednávateľovi.

- (9) V prípade omeškania objednávateľa s uhradením ceny riadne a včas je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- (10) V prípade omeškania platieb podľa predchádzajúceho bodu je poskytovateľ oprávnený aj pozastaviť vykonávanie prác až do obnovenia platieb a/alebo odstúpiť od zmluvy.

Čl. VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Poskytovateľ
- a) sa zaväzuje vykonávať odborný dohľad v súlade s touto zmluvou na svoje náklady a nebezpečenstvo.
 - b) je povinný pri vykonávaní odborného dohľadu postupovať s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ je povinný písomne upozorniť objednávateľa na nevhodnosť a/alebo nezákonnosť jeho požiadaviek a/alebo pokynov.
 - c) zodpovedá za riadne vykonávanie odborného dohľadu v zmysle bodu 1. článku II. tejto zmluvy.
 - d) je povinný vždy na oprávnené a potrebné požiadanie objednávateľa poskytnúť vysvetlenia a poradenské služby týkajúce sa alebo súvisiace s predmetom tejto zmluvy.
 - e) je povinný zabezpečiť, aby ním poverené osoby, ktoré budú vykonávať odborný dohľad, pred zahájením jeho realizácie absolvovali školenie o dodržiavaní BOZP a PO v zmysle platných právnych predpisov.
 - f) preberá v plnom rozsahu zodpovednosť za vlastné riadenie postupu realizácie výkonu odborného dohľadu, za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb ním poverených na výkon odborného dohľadu a za sledovanie a dodržiavanie predpisov bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci a právnych predpisov o požiarnej bezpečnosti v mieste výkonu odborného dohľadu.
 - g) bude informovať objednávateľa o skutočnostiach, ktoré zistí pri výkone odborného dohľadu ktoré by mohli ovplyvniť alebo ohroziť výkon odborného dohľadu. Poskytovateľ vykoná záznam o vykonaní pravidelnej a mimoriadnej kontrole do prevádzkového denníka a do protokolu o kontrole, ktorého kópiu odovzdá objednávateľovi v zmysle článku V. bod 2. tejto zmluvy.
- (2) Objednávateľ:
- a) poskytne poskytovateľovi potrebnú súčinnosť.
 - b) umožní poskytovateľovi bezproblémový prístup k ČOV a na výzvu poskytovateľa odovzdá poskytovateľovi kľúče od ČOV, ktoré umožnia poskytovateľovi prístup k ČOV bez nutnosti fyzickej prítomnosti objednávateľa.
 - c) je povinný dodržiavať zásady uvedené v prevádzkovom poriadku týkajúcom sa ČOV.
 - d) na prevádzkovanie ČOV v zmysle prevádzkového poriadku určí zodpovedného zástupcu, ktorý má povinnosť o prevádzkovaní viesť záznamy a o prípadných problémoch bude poskytovateľa neodkladne informovať.

Čl. VII.

Doručovanie

- (1) Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia podľa tejto zmluvy musia byť v písomnej forme, budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov a budú považované za riadne doručené, ak:
- a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia,
 - b) budú zasielané faxom, emailom v prvý pracovný deň po prijatí potvrdenia o uskutočnení prenosu alebo budú zasielané formou doporučenej listovej zásielky. Každá zásielka doporučenej pošty s doručenkou, ktorá nebola vyzdvihnutá v úrade Slovenskej pošty alebo iného držiteľa poštovej licencie, bude považovaná za doručeníu 18. dňom od jej uloženia.

Čl. VIII.

Zánik zmluvy

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť nasledovne:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán, pričom zmluvný vzťah založený touto zmluvou zanikne dňom uvedeným v takejto dohode, ak v dohode nie je uvedený takýto deň, tak zmluvný vzťah zaniká dňom nasledujúcim po podpise takejto dohody

- b) písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu ktorejkoľvek zo zmluvných strán, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
- c) odstúpením od zmluvy v prípadoch uvedených v tejto zmluve. V prípade odstúpenia od zmluvy, zmluva zaniká ex nunc.

Čl. IX. Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami.
- (2) Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z čoho si každá zo zúčastnených strán ponechá jedno vyhotovenie.
- (3) Táto zmluva sa môže meniť a doplňovať len písomnými dodatkami, podpísanými obomi zmluvnými stranami.
- (4) Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy alebo jeho časť neplatné alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré ostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie alebo jeho časť novým ustanovením alebo jeho časti platným a účinným, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že na ostatné práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ďalšie príslušné právne predpisy Slovenskej republiky.
- (6) Vzájomné spory, ktoré by vznikli zo zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť zmierom a pre prípad, že nedôjde k zmieru sa dohodli, že pre súdne spory bude príslušný súd v Slovenskej republike.
- (7) Obe Zmluvné strany súhlasia s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a zaväzujú sa ju rešpektovať a zároveň vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony, že Zmluvu uzavreli slobodne a vážne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Príloha 1: Cenová kalkulácia

V Dubnici n/V, dňa. 7.2.23

V Šišove, dňa. 2.2.2023

Za poskytovateľa:

[Redacted signature]

Aquatec VFL s.r.o
Michal Cyprian
Mário Kazda
konatelia spoločnosti

[Redacted stamp]

Za objednávateľa:

[Redacted signature]

Obec Šišov
Ing. Elena Valachová
starostka obce

OBEC
[Redacted stamp]

Obecný úrad Šišov
Ing. Elena Valachová – starostka
Šišov 63
956 38 Šišov

Dubnica nad Váhom 1.2.2023

Vec: Cenová ponuka – Odborný dohľad nad ČOV AT 30 ovál IPS Šišov

Dobrý deň pani Ing. Valachová, zasielame Vám predbežnú cenovú ponuku na odborný dohľad nad ČOV AT 30 ovál IPS Šišov pre **MŠ a ZŠ v obci Šišov**.

Odborný dohľad zahŕňa nasledovné činnosti:

Ročná úhrada:
226,- € bez DPH**1) Odborná spôsobilosť a základná legislatíva**

- zabezpečovanie odbornej konzultácie a súčinnosť vodohospodárskych činností pri prevádzkovaní ČOV
- zasielanie hlásení pre Okresný úrad ŽP

2 x ročne pravidelná kontrola ČOV

- kontrola ČOV
- meranie základných technologických parametrov procesu
- vypracovanie správy z kontroly ČOV
- cestovné náklady

2) Analýzy sledovaných ukazovateľov na základe požiadaviek legislatívy na odtoku z ČOV a v aktivovanom kale: 196,- € bez DPH

Analýzy	pH, CHSK, BSK ₅ , NL	sediment, NL, KI	Ceny za analýzy za rok bez DPH
Jednotková cena za analýzu bez DPH	50 €	48 €	
Miesto odberu vzorky:		Početnosť vzoriek za rok:	
Odtok	2	-	100 €
Aktivačná zmes	-	2	96 €

Celková cena za odborný dohľad:**422,0 € bez DPH/ročne**
506,4 € s DPH/ročne

V cene je zahrnutý:

1. výkon mimoriadnej kontroly v prípade potreby (t.j. v prípade neočakávanej situácie, ako havária, náhle zhoršenie kvality vypúšťaných odpadových vôd a pod.)



V cene nie sú zahrnuté:

2. žiadne náklady spojené s prevádzkou stavby ako napr. úhradu energií, materiálových nákladov, údržby, technologického servisu,
3. náklady spojené s činnosťami na odsúhlasenie a vyberanie úhrad za odvádzanie a čistenie odpadových vôd
4. mimoriadne odbery a rozbery vzoriek odpadových vôd
5. aktualizácia prevádzkového poriadku ČOV
6. vypracovanie manipulačného poriadku ČOV

Tešíme sa na spoluprácu.

S pozdravom

Ivana Balážová
Technológ ČOV

